



IFW

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: :  
: :  
Mats Gustavsson : :  
: : Group Art Unit 2644  
Application No. 10/511,738 : :  
: : Examiner to be assigned  
Filed: October 18, 2004 : :  
: :  
Titled: A DEVICE FOR ACTUATING A : :  
MEMBRANE AND A VEHICLE : :  
COMPROMISING A DEVICE FOR : :  
ACTUATING A MEMBRANE : :

REQUEST FOR CORRECTED OFFICIAL FILING RECEIPT

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

Applicant requests that a Corrected Filing Receipt be issued due to an error on the Filing Receipt mailed March 17, 2005. A copy marked in red ink showing the required correction is attached, specifically the title should read, **"Device for actuating a membrane and a vehicle comprising a device for actuating a membrane."**

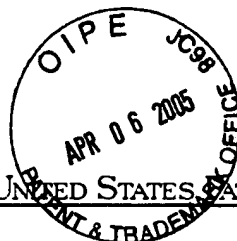
The Commissioner is hereby authorized to charge any insufficient fees or credit any overpayment to Deposit Account No. 19-5127 for entry of this paper.

Respectfully submitted,

Edward A. Pennington, Reg. No. 32,588  
Swidler Berlin LLP

Date: April 6, 2005

SWIDLER BERLIN LLP  
3000 K Street, N.W., Suite 300  
Washington, D.C. 20007  
(202) 424-7500



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
 www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/511,738	10/18/2004	2644	1110	19378.0088	5	20	2

CONFIRMATION NO. 2563

Swidler Berlin Shereff Friedman  
 3000 K Street, N.W., Suite 300  
 Washington, DC 20007-5116

## FILING RECEIPT



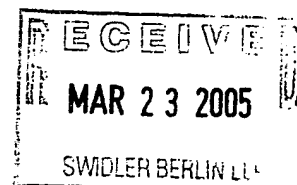
\*OC000000015479665\*

Date Mailed: 03/17/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-9195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Mats Gustavsson, Helsingborg, SWEDEN;



## Power of Attorney:

John Moran-30906  
 Edward Pennington-32588  
 Michael Schwartz-40161  
 Robert Bertin-41488  
 Edward Naidich-43826

Alicia Meros-44937  
 Chadwick Jackson-46495  
 Sean O'Hanlon-47252

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/SE03/00597 04/14/2003

## Foreign Applications

SWEDEN 0201179-9 04/18/2002

Projected Publication Date: 06/23/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

19378 0088-SAP  
**DOCKETED** km

**Title**

Device for actuating a membrane and a vehicle comprising a device ~~a device~~ for actuating a membrane

**Preliminary Class**

381

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).